

SATEENKAAREN KOULUN KUNTAYHTYMÄN

PERUSSOPIMUS

1. LUKU

Jäsenkunnat ja tehtävät

KUNTAYHTYMÄ

1 § Nimi ja kotipaikka

Kuntayhtymän nimi on Sateenkaaren koulun kuntayhtymä ja sen kotipaikka on Pieksämäki.

2 § Tehtävät

Kuntayhtymä järjestää alueellaan

- esi- ja perusopetusta, aikuisten perusopetusta ja tutkintokoulutukseen valmentavaa koulutusta (TUVA-koulutusta)
- Lasten ja nuorten sekä henkilöstön ohjaus- ja konsultaatiopalvelut varhaiskasvatukseen sekä esi- ja perusopetukseen.
- aamu- ja iltapäivähoito erillisen sopimuksen mukaan
- koulutuspalveluja

Kuntayhtymä voi tuottaa myös muita toimialaansa liittyviä tai sitä tukevia palveluita sekä olla osakkaana tai jäsenenä yhteisöissä, jotka toteuttavat kuntayhtymän tarkoituksiperiin liittyviä toimintoja.

3 § Jäsenkunnat

Kuntayhtymän jäsenkunnat ovat perussopimusta hyväksyttäessä: Enonkoski, Hankasalmi, Joutsa, Juva, Kangasniemi, Konnevesi, Mäntyharju, Pieksämäki ja Sulkava.

4 § Jäsenkunnan ottaminen ja eroaminen sekä toimintaa jatkavien jäsenkuntien asema

Uuden jäsenkunnan ottaminen kuntayhtymään edellyttää, että asia käsitellään jäsenkunnissa perussopimuksen muuttamista koskevan kuntalain sääntelyn mukaisesti. Kun uuden jäsenkunnan ottamisesta kuntayhtymään on päätetty edellä olevan mukaisesti, uusi jäsenkunta allekirjoittaa yhtymähallituksen toimeenpanosta perussopimuksen ehtojen hyväksymistä koskevan liittymisasiakirjan, jolla uusi jäsenkunta liittyy kuntayhtymään ja tähän perussopimukseen. Liittymisasiakirja liitetään tämän perussopimuksen liitteeksi. Uuden jäsenkunnan jäsenyys kuntayhtymässä alkaa, ellei toisin määrätä, uuden jäsenkunnan hyväksymispäätöstä seuraavan kalenterivuoden alusta.

Jäsenkunnan, joka haluaa erota kuntayhtymästä, tulee ilmoittaa siitä kuntayhtymän hallitukselle. Eroaminen tapahtuu kalenterivuoden päättyessä jäsenkunnan ilmoitettua eroamisesta vähintään vuotta aikaisemmin. Jäsenkunnan erotessa kuntayhtymästä sille suoritetaan yhtymähallituksen päätöksellä kunnan kuntayhtymään sijoittama peruspääoma. Mikäli muut kunnat eivät lunasta eroavan kunnan osuutta nettovarallisuudesta tai osaa siitä, alennetaan peruspääomaa. Mikäli kuntayhtymän nettovarallisuus on negatiivinen, eroava jäsenkunta on yhtymähallituksen päätöksellä velvollinen suorittamaan kuntayhtymälle kunnan osuuden negatiivisesta nettovarallisuudesta. Mikäli jäsenkunnan eroaminen koskee vain osaa kuntayhtymän toiminnasta, koskee edellä tarkoitettu jäsenkunnan osuus vastaavasti tätä toimintaa.

Korvaus jäsenkuntaosuudesta ja kunnan korvaus kuntayhtymälle suoritetaan tasasuuruusina erinä 2 vuoden aikana eron voimaantulosta lukien.

2. Luku

Yhden toimielimen kuntayhtymä

5 § Jäsenkuntien päätösvalta

Jäsenkunnat päättävät

- 1) yhtymähallituksen jäsenten valinnasta siten, että hallitukseen valitaan enintään yhteensä 5 jäsentä. Kullekin edustajalle valitaan henkilökohtainen varaedustaja.
- 2) tarkastuslautakunnan jäsenten valinnasta siten, että tarkastuslautakuntaan valitaan neljä (4) jäsentä ja heille henkilökohtaiset varajäsenet. Valittujen jäsenten ja varajäsenten tulee olla jäsenkuntien valtuutettuja.
- 3) vastuuvapaudesta tilivelvollisille yhtäpitävin päätöksin.
- 4) tilintarkastusyhteisön valinnasta yhtäpitävin päätöksin.

Mikäli jäsenkunnat tekevät päätösvaltaansa kuuluissa asioissa 1–4 erisisältöiset päätökset, tulee päätökseksi se kanta, jolla on kaikkien jäsenkuntien kunnanvaltuutettujen yhteen lasketun äänimäärän mukaan suurin kannatus.

6 § Yhtymähallitus

Kuntayhtymän ylin päättävä toimielin on yhtymähallitus, jonka toimikausi on neljä vuotta.

Yhtymähallitukseen kuuluu viisi (5) jäsentä. Hallitus valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Kullakin jäsenellä on kokouksessa yksi (1) ääni.

Yhtymähallitus johtaa kuntayhtymää ja sen hallintoa siten kuin siitä on erikseen kuntalaissa ja erityislaeissa säädetty tai perussopimuksessa ja kuntayhtymän hallintosäännössä määrätään.

Yhtymähallitus valvoo kuntayhtymän etua ja edustaa yhtymää sekä tekee sen puolesta sopimukset.

Yhtymähallituksen tehtävistä, päätösvallasta ja koollekutsumisesta määrätään tarkemmin hallintosäännössä.

Yhtymähallituksen alaisuuteen voidaan perustaa jaostoja, joiden tehtävistä, päätösvallasta ja koollekutsumisesta määrätään tarkemmin hallintosäännössä.

7 § Kuntayhtymän johtaja

Kuntayhtymällä on johtaja, joka johtaa yhtymähallituksen alaisena kuntayhtymän hallintoa, taloutta ja muuta toimintaa.

Kuntayhtymän johtajan tehtävistä määrätään tarkemmin hallintosäännössä.

8 § Kuntayhtymän nimen kirjoittaminen

Oikeudesta kuntayhtymän nimen kirjoittamiseen määrätään hallintosäännössä.

3 Luku

Omistajaohjaus

9 § Omistajaohjaus

Kuntayhtymän johdolla ja jäsenkunnilla on neuvottelumenettely, jossa sovitaan kuntayhtymän talouden ja toiminnan pitkän aikavälin suunnittelua ja tavoitteita koskevista periaatteista ottaen huomioon palvelujen järjestäminen ja tuottaminen, palvelutavoitteet, omistajapolitiikka, henkilöstöpolitiikka sekä palvelujen käyttäjien osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuudet.

4 Luku: Talous

10 § Peruspääoma ja jäsenkuntien osuudet

Kuntayhtymän peruspääoma muodostuu jäsenkuntien pääomasijoituksista.

Peruspääoma jakaantuu jäsenkuntauosuuksiin.

Kuntayhtymän peruspääoma jakautuu siten, että kukin jäsenkunta asettaa peruspääomaksi tuhat (1000) euroa.

Peruspääomaa voidaan korottaa jäsenkuntien valtuustojen päätöksellä siirrolla oman pääoman muusta erästä.

Peruspääomaa voidaan alentaa jäsenkuntien valtuustojen päätöksellä, kun perusteena on pysyvien vastaavien määrän pysyvä alentuminen omaisuuden luovutuksen, menetyksen tai ylimääräisten poistojen taikka arvonalentumisten seurauksena.

Muusta peruspääoman korottamisesta ja alentamisesta päättävät jäsenkunnat (yhtäpitävin) päätöksin.

Uuden jäsenkunnan peruspääomasijoituksen 3 momentin mukaisesta määrästä ja suoritusajasta päättää yhtymähallitus.

Kuntayhtymässä on pidettävä ajantasaista rekisteriä jäsenkuntien peruspääomaosuuksista ja mahdollisista rahasto-osuuksista. Rekisterissä on eriteltävä peruspääomaosuudet ja rahasto-osuudet jäsenkunnittain.

Kuntayhtymä voi suorittaa jäsenkuntien päättämän talousarvion yhteydessä tekemällä päätöksellä jäsenkuntien peruspääomaosuuksille korkoa.

11 § Jäsenkuntien osuudet varoista ja vastuut veloista ja velvoitteista

Jäsenkuntien osuudet kuntayhtymän varoihin määräytyvät jäsenkuntien vahvistetun väestömäärän 31.12.2022 mukaisessa suhteessa.

Jäsenkuntien vastuu kuntayhtymän veloista ja kuntayhtymään kohdistuvista velvoitteista sekä vastuista määräytyy kuntayhtymän määräytyvät jäsenkuntien vuoden 2022 osalta vahvistetun väestömäärän mukaisessa suhteessa. Sama koskee sellaisia kuntayhtymän menoja, joita ei muutoin saada katetuksi.

12 § Talousarvio ja suunnitelma

Taloussuunnitelmaa valmisteltaessa jäsenkunnille varataan tilaisuus esitysten tekemiseen kuntayhtymän toiminnan kehittämiseksi. Seuraavan kalenterivuoden talousarvio- ja suunnitelmaehdotus on toimitettava jäsenkunnille heinäkuun loppuun mennessä ja hyväksytty talousarvio ja suunnitelma marraskuun loppuun mennessä.

13 § Talouden ja toiminnan seurantajärjestelmä sekä raportointi jäsenkunnille

Kuntayhtymällä on talouden ja toiminnan ajantasainen seurantajärjestelmä, jolla todennetaan asetettujen tavoitteiden saavuttaminen tai niistä poikkeaminen.

Yhtymähallitus raportoi neljän kuukauden välein jäsenkuntakohtaisesti toiminnan ja talouden toteutumisesta jäsenkunnille.

14 § Tilikauden yli- ja alijäämäkäsittely

Kuntayhtymän tulee raportoida viivytyksettä jäsenkunnille mahdollisen alijäämän syntymisestä ja kutsua kuntapäätäjät neuvonpitoon.

Tilinpäätöstä käsitellessään jäsenkuntien valtuustot voivat päättää, että tilikauden ylijäämä tai osa siitä palautetaan jäsenkunnille jäsenosuuksien mukaisessa suhteessa.

15 § Alijäämän kattaminen

Mikäli jäsenkunnat eivät ole hyväksyneet kuntalain 119 §:n 2 momentissa tarkoitettua selvityshenkilön tekemää ehdotusta alijäämien kattamisesta kuntalain 57 §:ssä säädetyllä tavalla, jäsenkunnat vastaavat alijäämän kattamisesta 11 §:n mukaisesti.

16 § Tilinpäätös

Tilinpäätöksen allekirjoittavat yhtymähallituksen jäsenet ja esittelijä.

17 § Kuntayhtymän tiedonantovelvollisuus

Kuntayhtymän on annettava jäsenkuntien kunnanhallitukselle kuntakonsernin taloudellisen aseman arvioimiseen ja sen toiminnan tuloksen laskemiseen tarvittavat tiedot tilikautta seuraavan vuoden helmikuun loppuun mennessä.

5 Luku

Kuntayhtymän toiminnan ja investointien rahoittaminen

18 § Suoritteiden hinnoittelu ja laskutus

Kuntayhtymän on rahoitettava toimintansa ja investointinsa rahoituslainsäädännön mukaisella rahoituksella, valtionosuuksilla, EU- ja muulla projektirahoituksella, opetus- ja muiden palveluiden myynnistä saatavilla sekä muilla tuloilla.

Jäsenkunnilta perittävän suoritehinnoittelun perustana on omakustannushinta, joka sisältää suoritteen tuottamisesta aiheutuneet välittömät kustannukset, hallinnon yleiskustannukset ja pääomakustannukset. Välittömien ja hallinnon yleiskustannusten tulee perustua todellisiin kustannuksiin. Pääomakustannukset sisältävät rahoituskustannukset ja suunnitelman mukaiset poistot. Jäsenkuntia laskutetaan yhdenmukaisin perustein. Jollei jäsenkuntien ja kuntayhtymän kesken muuta sovita, tulee laskusta käydä ilmi kunnan maksuvelvollisuuden perusteet.

Suoritteiden yksikköhinnat vahvistaa yhtymähallitus etukäteen joulukuun loppuun mennessä. Yksikköhintoja määrittäessä arvioidaan suoritteiden määrä ja asiakkailta perittävien maksutulojen sekä varsinaisen toiminnan muiden tulojen määrä. Olennainen ylijäämä tai alijäämä otetaan huomioon toimintavuoden aikana muuttamalla tarvittaessa yksikköhinnoittelua. Yksikköhintoja voidaan muuttaa toimintavuoden aikana myös talousarvion hyväksytyyn muutokseen perustuen ja siten, että yksikköhintoja korottava muutos voi tulla voimaan aikaisintaan ilmoitusta seuraavan toisen kuukauden alusta lukien.

19 § Investoinnit ja pääomarahoitus

Kuntayhtymä voi hankkia pääomarahoitusta investointimеноon valtionosuutena, jäsenkunnan rahoitusosuutena, jäsenkunnan suostumuksella peruspääoman korotuksena, lainana rahoituslaitokselta.

Jäsenkunnan rahoitusosuuden, oman pääoman sijoituksen tai jäsenkuntalainen ehdoista päättää jäsenkunnat hankekohtaisesti. Perustamishankkeen arvioitu kustannus jaetaan valtionosuuden määrittämiseksi jäsenkuntaosuudeksi viimeisen tilinpäätöksen peruspääoman jäsenkuntaosuuden suhteessa, ellei muusta jakoperusteesta ole sovittu hankekohtaisesti.

20 § Jäsenkunnan maksuosuuden eräntyminen ja viivästyskorko

Jäsenkunnilta perittävien maksuosuuksien ja muiden suoritusten eräntymisajat määritellään siten, että jäsenkunnille jää vähintään neljäntoista (14) päivän suoritusajaksi. Viivästyneelle suoritukselle jäsenkunta tai kuntayhtymä maksaa korkolain 4 §:n 1 momentin mukaisen viivästyskoron.

6 Luku

Hallinnon ja talouden tarkistaminen

21 § Tarkastuslautakunta

Kuntayhtymässä on tarkastuslautakunta, jonka tehtävistä säädetään kuntalaissa. Tarkastuslautakunta valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan. Tarkastuslautakunnan toimivallasta ja koollekutsumisesta määrätään tarkemmin hallintosäännössä.

22 § Hallinnon ja talouden tarkastus

Hallinnon ja talouden tarkastamisessa noudatetaan, mitä siitä on säädetty kuntalaissa ja määrätään hallintosäännössä.

23 § Sisäinen tarkastus

Kuntayhtymällä on sisäisen tarkastuksen toiminto. Sisäisen tarkastuksen toiminnasta määrätään tarkemmin hallintosäännössä.

7 luku

Kuntayhtymän purkaminen ja loppuselvitys

24 § Kuntayhtymän purkaminen ja loppuselvitys

Kuntayhtymän purkamisesta päättävät jäsenkuntien valtuustot. Jäsenkuntien valtuustot päättävät kuntayhtymän purkamisen yksityiskohtia koskevasta sopimuksesta.

Kuntayhtymän purkautuessa yhtymähallituksen on huolehdittava loppuselvityksestä, elleivät jäsenkunnat sovi muusta järjestelystä. Kuntayhtymän varat, joita ei tarvita loppuselvityksen kustannusten ja velkojen suorittamiseen eikä sitoumusten täyttämiseen (nettovarallisuus), jaetaan jäsenkunnille heidän pykälässä 11 määritettyjen osuuksien mukaisessa suhteessa.

Jos kustannusten ja velkojen suorittamiseen sekä sitoumusten täyttämiseen tarvittava määrä on varoja suurempi, Sateenkaaren koulun kuntayhtymän jäsenkunnat ovat velvolliset suorittamaan erotuksen edellä mainittujen osuuksien suhteessa.

Jäsenkuntien valtuustot hyväksyvät loppuselvityksen.

Viimeinen tilinpäätös ja vastuuvapaus käsitellään jäsenkuntien valtuustoissa.

25 § Perussopimuksen muuttaminen

Perussopimusta voidaan muuttaa, jos vähintään kaksi kolmannelta jäsenkunnista sitä kannattaa ja niiden asukasluku on vähintään puolet kaikkien jäsenkuntien yhteenlasketusta asukasluvusta.

26 § Sopimuksesta aiheutuvien erimielisyyksien ratkaiseminen

Yhteistoimintasopimuksesta aiheutuvat erimielisyydet ratkaistaan hallintoriita-asioina Itä-Suomen hallinto-oikeudessa.

8 Luku

Voimaantulo

27 § Sopimuksen voimaantulo

Tämä perussopimus tulee voimaan, kun jäsenkunnat ovat hyväksyneet perussopimuksen ja se on kuntien toimesta allekirjoitettu.

Kuntayhtymä järjestää jäsenkuntiensa puolesta tämän perussopimuksen mukaiset palvelut 1.1.2023 alkaen.

Sähköinen allekirjoitus 18.10.2022

Enonkosken kunta

Laurio Minna, kunnanjohtaja

Kemppinen Keijo, kunnaninsinööri

Hankasalmen kunta

Mäkinen Matti, kunnanjohtaja

Pieksämäen kaupunki

Nykänen Ulla, kaupunginjohtaja

Savolainen Jukka, hallintojohtaja

Sähköinen allekirjoitus 2.11.2022

Konneveden kunta

Mika Pasanen, kunnanjohtaja

Sähköinen allekirjoitus 10.11.2022

Joutsan kunta

Harri Nissinen, kunnanjohtaja

Sähköinen allekirjoitus 15.11.2022

Kangasniemen kunta

Kimmo Kainulainen, kunnanjohtaja

Sähköinen allekirjoitus 20.12.2022

Juvan kunta

Simoska Mervi, kunnanjohtaja

Salmi Velimatti, sivistysjohtaja

Sulkavan kunta

Järvenpää Juho, kunnanjohtaja

Sähköinen allekirjoitus 16.1.2023

Mäntyharjun kunta

Jukka Ollikainen, kunnanjohtaja

Sari Aarniokoski, sivistysjohtaja

This documents contains 6 pages before this page

Tämä asiakirja sisältää 6 sivua ennen tätä sivua

Detta dokument innehåller 6 sidor före denna sida

Dokumentet inneholder 6 sider før denne siden

Dette dokument indeholder 6 sider før denne side

ULLA NYKÄNEN

13d47cf0-63bc-4306-b992-c65237d0bd10 - 2022-10-18 12:12:14 UTC +03:00
BankID / MobileID - 49399e6a-0c2c-4e26-a07d-14b7be1e38f1 - FI

Minna Marjut Laurio

b31b8326-b26e-49a6-8ecd-7e889f9c9b44 - 2022-10-18 12:21:50 UTC +03:00
BankID / MobileID - 31f8329a-f1e5-41c5-a631-6a4090c43f80 - FI

JUKKA ANTTI TAPANI SAVOLAINEN

19467e3a-0c7c-41ce-8448-63a537176767 - 2022-10-18 12:40:18 UTC +03:00
BankID / MobileID - 65901b52-d90b-42f7-83af-69ec714333a3 - FI

KEIJO JOHANNES KEMPPINEN

3b6e9950-ac69-4ed2-83ce-3fc20ffb6eab - 2022-10-18 12:57:38 UTC +03:00
BankID / MobileID - c66abf63-23c6-4b04-95ce-a8124650d9f7 - FI

MATTI TAPANI MÄKINEN

9dad6a6b-3b0e-44b7-af1b-ceedd2c8087d4 - 2022-10-18 13:56:07 UTC +03:00
BankID / MobileID - 78323238-ac4c-4113-b36a-0cc7b093c1f3 - FI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 7 pages before this page
Dokumentet inneholder 7 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 7 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 7 sider før denne side

Detta dokument innehåller 7 sidor före denna sida

Mika Petri Pasanen

e4fad7d6-0095-4436-b446-12b8db09dd71 - 2022-11-02 14:46:33 UTC +02:00
BankID / MobileID - 3d257820-53f9-4c9b-866a-bb7dd86f551f - FI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 8 pages before this page
Dokumentet inneholder 8 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 8 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 8 sider før denne side

Detta dokument innehåller 8 sidor före denna sida

HARRI KULLERVO NISSINEN

84ca1e16-215f-4b0f-b7b0-7626c6a2d614 - 2022-11-11 08:53:58 UTC +02:00
BankID / MobileID - e6e2a721-8a06-43dc-af2a-579548747a6c - FI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this pag
Tämä e Dokumentet inneholder 9 sider f0r denne
siden

asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua Dette
dokument indeholder 9 sider fiilr denne side

Delta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

JUHO HERMANNI JÄRVENPÄÄ

4e67e792-8d62-4455-b755-e051 d62f21 e7 - 2022-12-23 14:28:27 UTC +02:00
BankID / MobileID - 1fc7c020-315d-4207-952e-15a2d97b8276 - FI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this page
Dokumentet inneholder 9 sider f0r denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 9 sider fiilr denne side

Delta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

VELIMATTI SAKARI SALMI

0883db00-3193-4c65-810a-e6c6212e2139 - 2022-12-21 12:51 :29 UTC +02:00
BankID / MobileID - ba384bfc-93ba-49d2-8a37-e656c988a71b - FI

MERVI ANNIKA SIMOSKA

88fdc634-d575-4ea5-9d7d-2508102e492b - 2022-12-27 08:10:46 UTC +02:00
BankID / MobileID - eaf011dd-a48e-4b2d-b041-6be64031a1b8 - FI

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this page

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Dette dokument indeholder 9 sider før denne side

KIMMO TAPIO KAINULAINEN

d63597fd-ac66-4313-af16-47cae6f9f9c1 - 2023-01-11 10:37:32 UTC +02:00
BankID / MobileID - 55a4a0cd-85c6-41f6-9b7e-41fc1b607f62 - FI

Perussopimukseen on tehty muutoksia § 2, § 3 ja § 5. Asia on käsitelty Sateenkaaren koulun kuntayhtymän hallituksen kokouksessa 22.9.2025 § 78.

Asia on käsitelty ja hyväksytty jäsenkuntien valtuustojen kokouksissa.

Muutetun sopimuksen allekirjoittajat:

Enonkosken kunta: Minna Laurio, kunnanjohtaja

Hankasalmen kunta: Matti Mäkinen, kunnanjohtaja

Joutsan kunta: Harri Nissinen, kunnanjohtaja

Juvan kunta: Mervi Simoska, kunnanjohtaja ja Velimatti Salmi, sivistysjohtaja

Kangasniemen kunta: Kimmo Kainulainen, kunnanjohtaja

Konneveden kunta: Mika Pasanen, kunnanjohtaja

Mäntyharjun kunta: Juho Järvenpää, kunnanjohtaja ja Jari Hautamäki, sivistystoimialan johtaja

Pieksämäen kaupunki: Emilia Savolainen, kaupunginjohtaja ja Jukka Savolainen, hallintojohtaja

Sulkavan kunta: Sakari Varala, kunnanjohtaja

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 13 pages before this page

Dokumentet inneholder 13 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 13 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 13 sider før denne side

Detta dokument innehåller 13 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 14 pages before this page

Dokumentet inneholder 14 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 14 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 14 sider før denne side

Detta dokument innehåller 14 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende